



Kolonia, 12 sierpnia 2024 r.

Pani Paulina Hennig-Kloska

Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Wawelska 52/54

00-922 Warszawa - Polska

Pani Dorota Zawadzka-Stępnia

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Konstruktorska 3A

02-673 Warszawa - Polska

The following letter in Polish is a free translation kindly provided by PORT PC. The original English version is included below for reference.

Przedmiot: List od Grupy Laboratoriów Badawczych współpracujących w ramach Heat Pump KEYMARK

Szanowna Pani Hennig-Kloska,

Szanowna Pani Zawadzka-Stępnia,

Zwracamy się do Państwa jako europejskie laboratoria badawcze, uznane przez system certyfikacji Heat Pump KEYMARK, gdzie nasze zaangażowanie w rzetelność w testowaniu produktów jest częścią naszej podstawowej misji. W tym charakterze pragniemy przekazać nasze zdecydowane poparcie dla certyfikacji Heat Pump KEYMARK - wyznacznika jakości, który naszym zdaniem powinien być uznawany w polskim podejściu do standardów jakości produktów grzewczych.

Nasze bogate doświadczenie, w tej dziedzinie, doprowadziło nas do jednoznacznego wniosku: program HP KEYMARK to nie tylko certyfikacja; to kompleksowy system zapewnienia jakości, który wykracza poza ograniczony zakres testów w ramach nowych przepisów dotyczących Programu Czyste Powietrze. Program HP KEYMARK zapewnia pełną zgodność z odpowiednimi normami EN i przepisami UE.

Solidne ramy HP KEYMARK obejmują coroczną kontrolę jakości zakładów produkcyjnych, bezstronne testy zewnętrzne i ścisłą zgodność z normami ISO - elementy, które są niezbędne do utrzymania wysokiej jakości produkcji. Co więcej, wymóg programu dotyczący

efektywności przygotowania ciepłej wody i testów emisji dźwięku oraz praktyka losowego wyboru produktów do testów zapewniają, że żaden "złoty produkt" nie może wypaczyć wyników, zapewniając rzeczywiste odzwierciedlenie efektywności produktu.

Biorąc pod uwagę te znaczące zalety, wzywamy Polski Rząd do potwierdzenia i przyjęcia znaku jakości HP KEYMARK, dostosowując się i harmonizując z praktykami innych rynków UE. Pozwoliłoby to nie tylko usprawnić proces testowania, ale także podnieść i wzmocnić standardy jakości i bezpieczeństwa produktów grzewczych sprzedawanych w Polsce.

Jesteśmy przekonani, że HP KEYMARK odgrywa kluczową rolę w zwiększaniu zaufania konsumentów oraz w usprawnieniu zrównoważonego rozwoju w branży grzewczej. Chętnie zaangażujemy się w długoterminowy dialog i współpracę z Państwem, aby rozwijać tę inicjatywę.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tej ważnej kwestii i czekamy na możliwość dalszej dyskusji.

Z wyrazami szacunku,

Mario Reimbold, *Lead of the Heat Pump KEYMARK testing laboratories Peer Group*

Johannes Brugmann, *Chair Heat Pump KEYMARK Scheme*

Ina Foerster, *Vice-Chair Heat Pump KEYMARK Scheme*

Laure Meljac, *Chair Heat Pump KEYMARK Steering Committee*

Tarik Bellahcene, *Head of Heat Pump KEYMARK Secretariat*

Cologne, 12th of August 2024,

To the attention of Ms. Paulina Hennig-Kloska

Ministry of Climate and Environment

Wawelska 52/54

00-922 Warsaw - Poland

To the attention of Ms. Dorota Zawadzka-Ślepniak

National Fund for Environmental Protection and Water Management

Konstruktorska 3A

02-673 Warsaw - Poland

Subject: Letter from the Heat Pump KEYMARK Testing Laboratory Peer group

Dear Ms. Hennig-Kloska, dear Ms. Zawadzka-Ślepniak,

We are reaching out as European test laboratories, recognised by the Heat Pump KEYMARK Certification Scheme, where our commitment to excellence in product testing is part of our core mission. It is in this capacity that we wish to convey our strong endorsement of the Heat Pump KEYMARK certification—a beacon of quality that we believe should be maintained to Poland's approach to heating product standards.

Our extensive experience in the field has led us to a firm conclusion: the HP KEYMARK scheme is not just a certification; it's a comprehensive quality assurance system that surpasses the limited scope of testing under the new Clean Air regulations. The HP KEYMARK scheme ensures full compliance with the relevant EN standards and EU regulations.

The HP KEYMARK's robust framework includes annual quality control of production plants, impartial third-party testing, and strict compliance with ISO standards—elements that are essential for maintaining high-quality manufacturing. Furthermore, the scheme's requirement for hot water efficiency and sound emission tests and the practice of random product selection for testing ensure that no "golden product" can skew the results, providing a true reflection of a product's performance.

Considering these significant advantages, we urge the Polish government to confirm and adopt sustainably the HP KEYMARK quality mark, aligning and harmonising with the practices of other EU markets. This would not only streamline the testing processes but also elevate and reinforce the quality and safety standards of heating products sold within Poland.

We are confident that the HP KEYMARK plays a pivotal role in enhancing consumer trust and environmental sustainability in the heating industry. We are eager to engage in a long-term dialogue and collaboration with your esteemed office to advance this initiative.

Thank you for your attention to this important issue, and we look forward to the possibility of further discussions.

Best regards,

Mario Reimbold, *Lead of the Heat Pump KEYMARK testing laboratories Peer Group*

Johannes Brugmann, *Chair Heat Pump KEYMARK Scheme*

Ina Foerster, *Vice-Chair Heat Pump KEYMARK Scheme*

Laure Meljac, *Chair Heat Pump KEYMARK Steering Committee*

Tarik Bellahcene, *Head of Heat Pump KEYMARK Secretariat*